

CAO NAME AND ADDRESS

CASE IDENTIFICATION			
CO	RECORD NUMBER	CSLD	DIST.
RECORD NAME			DATE

## LANDLORD STATEMENT

Dear Landlord:

The person listed above has applied for an energy assistance grant and stated that he/she rents a unit from you at

This office is requesting your assistance in verifying this rental information. It will enable us to determine his/her eligibility for an energy assistance grant. Please complete the following questions. If you have any questions, please call the LIHEAP Hotline at 1-866-857-7095.

1. Does the applicant rent a unit from you at the above address?	<input type="checkbox"/> Yes	<input type="checkbox"/> No
2. Does the rent include heat? <input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No	3. Amount of Monthly Rent _____	
4. Is this a subsidized housing unit (HUD, Section 8)? <input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No	5. Number of Occupants _____	
6. Does the tenant receive a utility allowance? <input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No If yes, what is the amount? _____		
7. Is the rent cost a fixed percent of your tenant's income? <input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No		
8. Describe the Unit: <input type="checkbox"/> Apartment <input type="checkbox"/> House <input type="checkbox"/> Mobile Home <input type="checkbox"/> Room <b>Note:</b> A room may include a private bathroom, board, kitchen or bathroom use on shared basis, light housekeeping facilities		
9. Main Source of Heat: <input type="checkbox"/> Electric <input type="checkbox"/> Fuel Oil <input type="checkbox"/> Natural Gas <input type="checkbox"/> Kerosene <input type="checkbox"/> Propane or Bottled Gas <input type="checkbox"/> Coal <input type="checkbox"/> Wood <input type="checkbox"/> Other _____		
10. Does the tenant pay the utility company for the electricity that runs the heating system? <input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No		
11. Is there a relationship between you and the tenant? <input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No If yes, what is the relationship? _____		

Thank you for helping to process your tenant's application.

Landlord Signature \_\_\_\_\_

Landlord Address \_\_\_\_\_

Landlord Telephone \_\_\_\_\_

Date \_\_\_\_\_

--

CO	记录编号	CSLD	地区
记录名称			日期

## 业主声明

尊敬的业主：

上述人员已申请能源补助款项，并声明他/她从你处租用了一个居住单元，地址：

本办公室要求您协助核实这一租赁信息。这将使我们能够确定他/她是否有资格获得能源补助金。请回答下列问题。如果您有任何问题，请拨打低收入热量和能量援助计划（LIHEAP）热线1-866-857-7095。

1. 申请者是否从上述地址租了一个单元？ <span style="float: right;"><input type="checkbox"/> 是 <input type="checkbox"/> 否</span>	
2. 房租包括暖气吗？ <span style="float: right;"><input type="checkbox"/> 是 <input type="checkbox"/> 否</span>	3. 每月租金数额： _____
4. 这是一个受补贴的居住单元（HUD, Section 8）吗？ <span style="float: right;"><input type="checkbox"/> 是 <input type="checkbox"/> 否</span>	5. 居住人数： _____
6. 承租人是否得到公用事业补贴？ <span style="float: right;"><input type="checkbox"/> 是 <input type="checkbox"/> 否</span> 如是，金额有多少？ _____	
7. 租金是否占承租人收入的一个固定百分比？ <span style="float: right;"><input type="checkbox"/> 是 <input type="checkbox"/> 否</span>	
8. 描述该单元： <input type="checkbox"/> 公寓 <input type="checkbox"/> 房屋 <input type="checkbox"/> 活动房屋 <input type="checkbox"/> 房间 <b>注：</b> 一个房间可能包括一个独立浴室、厨房（或共用厨房或浴室）及简单的清扫设施。	
9. 主要供暖来源： <input type="checkbox"/> 电力 <input type="checkbox"/> 燃油 <input type="checkbox"/> 天然气 <input type="checkbox"/> 煤油 <input type="checkbox"/> 丙烷或罐装液化气 <input type="checkbox"/> 煤 <input type="checkbox"/> 木材 <input type="checkbox"/> 其他： _____	
10. 承租人是否向公用事业公司支付供暖系统电费？ <span style="float: right;"><input type="checkbox"/> 是 <input type="checkbox"/> 否</span>	
11. 您和承租人之间有何关系？ <span style="float: right;"><input type="checkbox"/> 是 <input type="checkbox"/> 否</span> 如是，是什么关系？ _____	

感谢您帮助处理承租人的申请

业主签名： \_\_\_\_\_

业主地址： \_\_\_\_\_

业主电话： \_\_\_\_\_

日期： \_\_\_\_\_